

PROGRAMME

Congrès Mondial sur la Justice Juvénile

www.jj2015.ch

Centre International de Conférences de Genève

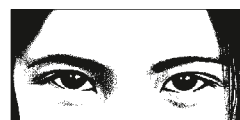
26 - 30 Janvier 2015

© Tdh / Odite Meylan



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Avec le soutien de la
 Loterie Romande



Terre des hommes

Aide à l'enfance.

tdh.ch

Organisé par la Suisse et par la **Fondation Terre des hommes**, le **CONGRES MONDIAL SUR LA JUSTICE JUVENILE** se veut une étape de référence dans l'application des normes internationales.

Les Etats et la société civile sont invités à y participer pour partager leurs expériences, leçons apprises et bonnes pratiques dans un esprit de dialogue entre les cultures et dans le respect des droits des enfants en conflit avec la loi, des enfants victimes et témoins, et ce dans l'intérêt de la communauté toute entière.

Le **Département fédéral des affaires étrangères**, l'**Office fédéral de la justice** et la **Fondation Terre des hommes** ont conçu l'Agenda du Congrès pour améliorer le système institutionnel de justice juvénile et contribuer au respect des droits fondamentaux des enfants concernés, en application des instruments juridiques ratifiés par les Etats.

L' **Agenda** a été construit selon les grands chapitres suivants:

Lundi	26 janvier	Accueil et ouverture du Congrès
Mardi	27 janvier	Normes internationales et pluralité des systèmes juridiques La prévention
Mercredi	28 janvier	Renforcer le système de justice juvénile
Jeudi	29 janvier	Bonnes pratiques dans l'exécution des décisions judiciaires
Vendredi	30 janvier	Mécanismes internationaux et coopération régionale Clôture du Congrès

Les **séances plénières** se tiendront en cinq langues (anglais, français, espagnol, russe et arabe - *traduction simultanée*) et comporteront des présentations d'experts, des présentations de pays et des tables rondes.

Les **ateliers** thématiques permettront aux participants de contribuer aux travaux du Congrès, dont les résultats seront centralisés par le Comité thématique pour diffusion. La documentation des ateliers sera mise à libre disposition des participants lors du Congrès.

Attention: tous les ateliers ne sont pas nécessairement traduits dans toutes les langues.

Bien vérifier les langues utilisées dans les ateliers avant de les choisir.

Chaque participant recevra une clé USB avec les documents essentiels relatifs aux thèmes traités par le Congrès et pourra compléter sa documentation par thème d'atelier, selon ses centres d'intérêt, en les téléchargeant sur: www.jj2015.ch

Les organisateurs souhaitent vivement que chaque participant tire avantage de cet événement international pour renforcer ses compétences opérationnelles et enrichir son réseau.

Ce programme peut être sujet à des changements de dernière minute.

Lundi 26 janvier

Accueil et ouverture du Congrès

Dès 13 heures

Enregistrement et accueil des participants *

A 14 heures

Conférence de presse au Club suisse de la Presse

Route de Ferney 106, 1202 Genève

16 h 30 - 17 h 30

Cérémonie d'Ouverture *

Présidée par

S.E. M. Alexandre FASEL, Ambassadeur de Suisse auprès des Nations Unies à Genève

Intervenants:

- **S.E. M. Didier BURKHALTER**, Conseiller Fédéral, Chef du Département des Affaires Etrangères
- **M. Vito ANGELILLO**, Directeur Général de la Fondation Terre des hommes
- **Mme Jane CONNORS**, Directrice de la Division de la Recherche et du Droit au Développement - OHCHR

- **Maître Fatimata M'BAYE** (Mauritanie), Avocate et Consultante en Justice Juvénile
- **M. Michael CORRIERO** (Etats-Unis), Centre New Yorkais de Justice Juvénile

17 h 30 - 18 h 30

- **Projection du film «ADDICT»** (Suisse - 32')
- **Témoignage de deux jeunes Suisses du Centre de Pramont** (Valais CH)
- **S.H Mme Consuelo Madrigal MARTINEZ-PEREDA**, Procureure Générale du Royaume d'Espagne

18 h 30 - 19 h 45

Cocktail de bienvenue offert par la Confédération, le Canton et la Ville de Genève



* Session Plénière (Traduction simultanée en français, anglais, espagnol, russe et arabe)

Mardi 27 Janvier

Normes internationales et pluralité des systèmes juridiques

Président de séance :

Dr Martin DUMERMUTH, Directeur de l'Office Fédéral de la Justice (Suisse)

08 h 45 - 09 h 15

Présentation de l'agenda du Congrès et informations logistiques *

M. Bernard BOËTON, au nom du Comité Thématique du Congrès Mondial

09 h 15 - 10 h 15

Présentations d'experts : * Cadre général de la justice juvénile

- *Définition, principes et esprit de la justice juvénile restauratrice*
Mme Marta SANTOS PAIS, Représentante Spéciale du Secrétaire Général de l'ONU sur la Violence envers les enfants
- *L'esprit et les principes de la justice juvénile, selon une approche « droits de l'enfant »*
Mme Anne GRANDJEAN, UNICEF
- *La place de la justice juvénile dans la réforme globale de la justice et dans une perspective de développement*
Mme Alexandra MARTINS, ONUDC

10 h 15 - 10 h 45

Pause - café

10 h 45 - 12 h 10

Présentations régionales des mécanismes et orientations de la justice juvénile *

- **Mme Julia SLOTH-NIELSEN**
Comité africain d'Experts sur les Droits de l'enfant
- **Juge Andrew BECROFT**
Conférence Régionale des Tribunaux des Mineurs du Pacifique Sud
- **Mme Regina JENSDOTTIR**,
Conseil de l'Europe
- **M. Fernando FERRARO**,
Commission des Ministres de la Justice Ibéro-américains (COMJIB)

12 h 10 - 13 h 00

Table ronde d'experts *

Commentaires sur la diversité des fondements juridiques à l'intérieur d'un pays face aux normes internationales

- **M. Nikhil ROY** (Grande-Bretagne / Inde)
- **Justice M. Imman ALI** (Bangladesh)
- **M. George ABU-AL-ZULOF**, OHCHR
- **Juge Heemi TAUMAUNU** (Nouvelle-Zélande)

13 h 00 - 14 h 30

Repas

14 h 00 - 14 h 30

Inauguration des expositions de dessins d'enfants et de photographies

- *Photographes:*
 - **M. Olivier ARGENTI** (Italie)
 - **Mme Claire BREDENOORD** (pour M. Richard ROSS, photographe - Etats-Unis)

Présentation par **Mme Jessica SCHWEIZER**, Terre des hommes

Mardi 27 Janvier

La prévention

Dès 14 h 30

Président de séance :

Dr Martin DUMERMUTH, Directeur de l'Office Fédéral de la Justice (Suisse)

14 h 30 - 15 h 50

Présentations par pays *

Des Délégués nationaux présentent la politique de prévention en vigueur dans leurs pays

- **S.E. Mme Ana Isabel MORALES MAZÚN** (Nicaragua)
- **Dr Mohamed Khalifa AL ALI** (Emirats Arabes Unis)
- **Mr MA Xinmin** (Rép. Populaire de Chine)
- **S.E. M. Daniel Figallo RIVADENEYRA** (Pérou)

15 h 50 - 16 h 45

Table ronde d'experts *

Commentaires sur les approches de la prévention

- **Mme Liliane GALLEY** (Suisse)
- **M. Antonio OZORIO NUNES** (Brésil)
- **M. Mozafar ALVANDI** (Iran)

16 h 45 - 17 h 15

Pause-café

Ateliers

17 h 15 - 19 h 00

Atelier 1 - Les différentes approches de la prévention

- *Anglais:*
 - **Mme Kattiya RATANADILOK** (Thaïlande)
 - **M. Paul CANDLER** (Grande-Bretagne)
 - **Mme Yifat RAVEH** (Israël)
 - **Mme Salli COHEN** (Australie)
- *Français:*
 - **Mme Marie-Gisèle ZINKPE** (Bénin)
 - **M. Olivier BOILLAT** (Suisse)
- *Espagnol:*
 - **M. Norberto LIWSKI** (Argentine)
 - **M. Victor HERRERO** (Espagne)

Atelier 2 - Justice coutumière et normes internationales

- *Anglais:*
 - **M. George ABU-AL-ZULOF**, OHCHR
 - **Juge Heemi TAUMAUNU** (Nouvelle-Zélande)
- *Français:*
 - **Maître Mactar F. DIASSI** (Sénégal)
 - **M. Yann COLLIU**, Terre des hommes
- *Espagnol:*
 - **M. Atilio ÁLVAREZ** (Argentine)
 - **M. João SALM** (Brésil)

Atelier spécial - La place et le rôle de la police dans la justice juvénile

(Traduit en FR-ENG-SPA-RUS-ARA)

- **M. Chris GRAVESON** (Nouvelle-Zélande)
- **M. Laurent SAINSARD** (France)

Mercredi 28 Janvier

Renforcer le système de justice juvénile

Présidente de séance :

Mme Enakshi GANGULY, Co-Directrice
HAQ: Centre pour les Droits de l'enfant (Inde)

08 h 45 - 09 h 00

Informations logistiques et agenda de la journée *

M. Fabrice CRÉGUT, Conseiller Justice
Juvénile, Terre des hommes

09 h 00 - 10 h 20

Présentations d'experts *

- *Élaboration et amélioration des lois et procédures en justice juvénile*
M. Bernardo STADELMANN (Suisse)
- *Les garanties judiciaires et la participation de l'enfant à tous les stades de la procédure*
M. Atilio ÁLVAREZ (Argentine)
- *La diversion et l'éventail des mesures non-privatives de liberté*
Mme Renate WINTER (Autriche)
- *Contenu et méthode des formations initiales et continues des acteurs concernés*
M. Jean ZERMATTEN (Suisse)

10 h 20 - 10 h 50

Pause-café

10 h 50 - 12 h 10

Présentations par pays *

Des Délégués nationaux présentent les leçons apprises sur la réforme de leur système de justice juvénile

- **S.E. M. Pascal BARANDAGIYE** (Burundi)
- **M. Cláudio VIEIRA DA SILVA** (Brésil)
- **S.E. Mme Tea TSULUKIANI** (Géorgie)
- **Mr MA Xinmin** (Rép. Populaire de Chine)

12 h 10 - 13 h 00

Table ronde d'experts *

Discussion sur l'amélioration des lois et procédures en justice juvénile

- **Dr Armengol CUADRA LÓPEZ** (Nicaragua)
- **Justice M. Imman ALI** (Bangladesh)
- **Mme Taghreed JABER** (Jordanie)
- **Mme Christina WEBER KHAN** (Suisse)

13 h 00 - 14 h 30

Repas

13 h 45 - 14 h 30

Présentation du projet «KAIKAIA»

(en Anglais, sans traduction)

- **Fondation TUTATOR, M. Denis CONCORDEL**
- **Fondation Terre des hommes, M. Antoine LISSORGUES**
- **Cour Suprême du Nicaragua Dr Armengol CUADRA LOPEZ**

Mercredi 28 Janvier

Renforcer le système de justice juvénile

Ateliers

14 h 30 - 16 h 30

Atelier 3 - La réforme du système de justice juvénile (FR-ENG-ARA)

- Mme Ann SKELTON (Afrique du Sud)
- Justice M. Imman ALI (Bangladesh)
- Juge Leoberto BRANCHER (Brésil)

Atelier 4 - La protection des enfants victimes et témoins (FR-ENG)

- Dr Christian PERLER (Suisse)
- Dr Ursina WEIDKUHN (Suisse)
- M. Pierre-Alain DARD (Suisse)

Atelier 5 - La justice juvénile appliquée aux enfants migrants (FR-ENG-ESP)

- M. Ignacio PACKER, Fédération Internationale Terre des hommes
- M. Miguel Angel CABALLERO (Espagne)

Atelier 6 - La collecte des données et l'établissement des statistiques (FR-ENG-RUS)

- M. Marcelo AEBI (Argentine)
- M. Daniel FINK (Suisse)

Atelier 7 - La sensibilisation de l'opinion publique aux principes et pratiques de la justice juvénile (FR-ENG)

- M. Philippe TREMBLAY (Canada)
- Mme Nadia RAKOTOMALALA (Madagascar)
- Mme Iliana TANEVA, Conseil de l'Europe

Atelier 8 - L'approche-genre dans le système de justice juvénile (FR-ENG)

- Mme Ann-Kristin VERVIK (Norvège)
- Maître Fatimata M'BAYE (Mauritanie)

16 h 45 - 18 h 00

Conférence - débat organisé par CRIN (en Anglais, sans traduction)

«Stop à la criminalisation des enfants: le débat sur l'"âge minimum" - Séparer la "responsabilité" de la "criminalisation"»

Intervenant: Prof. Paulo Sérgio PINHEIRO

18 h 00 - 19 h 50

Présentation de film en relation avec la justice juvénile «Petecuy-La Película»

Introduction: Mr Mario HEMMERLING, ONUDC (en Espagnol, sous-titré Anglais)

20 h 00 - 21 h 45

Conférence - débat

(en Français, sans traduction)

La justice juvénile dans le canton de Genève

- M. Olivier BOILLAT, Juge des Mineurs, avec ses collègues du Tribunal des Mineurs de Genève
- M. Pierre-Alain DARD, Chef de la Brigade des Mineurs de la Police cantonale de Genève
- Educateurs des Services Sociaux, Canton de Genève

Jeudi 29 Janvier

Bonnes pratiques dans l'exercice des décisions judiciaires

Président de séance :

M. Atilio ÁLVAREZ (Argentine)

«Defensor Publico de Menores»

08 h 45 - 09 h 00

Informations logistiques et agenda de la journée *

M. Bernard BOËTON, Terre des hommes

09 h 00 - 10 h 20

Présentations d'experts *

- *Le rôle des familles*
Juge Andrew BECROFT
(Nouvelle-Zélande)
- *La diversion et l'application des mesures non-privatives de liberté : facteurs de réussite*
Mme Catherine SULTAN (France)
- *Le respect des droits de l'enfant dans l'application des mesures privatives de liberté*
M. Benoît VAN KEIRSBILCK
(Belgique)
- *Evaluation des mesures de placement*
M. Klaus SCHMECK (Suisse)

10 h 20 - 10 h 50

Pause-café

10 h 50 - 12 h 10

Présentations par pays *

Commentaires sur les bonnes pratiques dans l'exécution des décisions judiciaires

- **S.E. Mme Ledy Andrea ZÚÑIGA**
(Equateur)
- **M. Modibo Simbo KEITA** (Mali)
- **Mme Linda DUBBELMAN** (Pays-Bas)
- **M. Mame NGOR DIOUF** (Sénégal)

12 h 10 - 13 h 10

Table ronde d'experts *

La coordination entre les acteurs publics et la société civile en vue de la réinsertion

- **M. Ton LIEFAARD** (Pays-Bas)
- **Juge Egberto PENIDO** (Brésil)
- **Mme Neli PETROVA** (Bulgarie)
- **M. Aimé ADJI** (Congo)

13 h 10 - 14 h 30

Repas

13:45 - 14:30

Présentation par Terre des hommes - Suisse:

« Leçons apprises et perspectives après 20 ans d'expérience en justice juvénile en Inde »

(en Anglais, sans traduction)

Intervenant: **Mr Sanat Kumar SINHA**
(Inde)

Jeudi 29 Janvier

Bonnes pratiques dans l'exercice des décisions judiciaires

Ateliers

14 h 30 - 16 h 30

Atelier 9 - Pratiques innovantes en justice juvénile restauratrice

(FR-ENG-ESP-RUS)

- M. Michael CORRIERO (Etats-Unis)
- Mme Virginia DOMINGO (Espagne)
- Mme Patricia GURE (Papouasie-N. Guinée)

Atelier 10 - La gestion des situations individuelles - «Case management»

(FR-ENG)

- Mme Marie WERNHAM (Gr. Bretagne)
- M. Huseyin BATMAN (Turquie)

Atelier 11 - Cadre budgétaire et efficience économique des décisions judiciaires

(ENG-ESP)

- M. Jérôme ENDRASS (Suisse)
- M. Jorge OROZA (Pérou)

Atelier 12 - La santé physique et mentale des mineurs dans un contexte de privation de liberté

(FR-ENG)

- Dr Laurent SERVAIS (Belgique)
- Mme Sandra DESSIMOZ (Suisse)

Atelier 13 - L'approche psychosociale dans la prise en charge et la réinsertion des enfants victimes et témoins

(FR-ESP)

- Dr Christian PERLER (Suisse)
- M. Martin DE JESUS ESTRELLA GARCIA (Equateur)

Atelier 14 - La prévention de la violence institutionnelle

(FR-ENG-ARA)

- Mme Ann-Kristin VERVIK, Nations Unies
- Mme Anne LARDY (Suisse)
- M. Ton LIEFAARD (Pays-Bas)

16 h 30 - 17 h 00

Pause-café

17:00 – 18:45

« Sonnettes d'alarme »

Atelier 15a - Les conditions de détention

(FR-ENG-ESP)

- *Anglais:*
 - Mme Ilvija PŪCE, Conseil de l'Europe
 - Mme Sue BERELWITZ (GB)
 - Mme Siyma BARKIN-KUZMIN (Turquie)
- *Français:*
 - M. Alphonse AKAKPO (Togo)
 - Mme Ileana BELLO (Italie)
- *Espagnol:*
 - M. Tomas MONTERO (Espagne)
 - Prof. Norberto LIWSKI (Argentine)
 - Mme Cristina GOÑI (Espagne)

Atelier 15b - Les violations les plus graves des droits de l'enfant

(ENG-ESP)

- *Anglais:*
 - Mme Audrey GAUGHRAN (Irlande)
 - M. Sanjeewa LIYANAGE (Sri Lanka)
 - M. Gerald STABEROCK (Allemagne)
- *Espagnol:*
 - M. Manuel LOPEZ (Colombie)
 - M. Eduardo VEGA LUNA (Pérou)

Atelier 15c - La justice juvénile dans les situations humanitaires

(FR-ENG)

- M. Martin NAGLER (Allemagne)
- Mme Manuella G. KOBAMBE (République Centrafricaine)

Vendredi 30 Janvier

Mécanismes internationaux et coopération régionale

Présidente de séance plénière:

Mme Amal Salman ALDOSERI (Bahreïn)
Membre du Comité des Droits de l'Enfant

08 h 45 - 09 h 00

Informations logistiques et agenda de la journée *

M. Fabrice CRÉGUT, Conseiller Juvénile
Justice, Terre des hommes

09 h 00 - 10 h 40

Présentations d'experts *

- *Comité des droits de l'enfant:*
Prof. Kirsten SANDBERG (Norvège)
 - *Protocole facultatif No 3 à la Convention des droits de l'enfant ;*
 - *Observations finales du Comité sur les rapports des Etats en matière de justice juvénile*

- *Appel pour « l'Etude globale sur les enfants privés de liberté »*
Mme Ileana BELLO (Italie)
- *Présentation de Panel International en Justice Juvénile*
M. Fabrice CRÉGUT, Terre des hommes
- *Projet de formation certifiée «online» en justice juvénile*
M. John ORLANDO, Terre des hommes
- *Synthèse des présentations et des ateliers*
Intervenante: **Mme Marie WERNHAM**
(Grande-Bretagne)

10 h 40 - 11 h 10

Pause-café

Ateliers régionaux

11 h 10 - 12 h 45

Ces ateliers visent à identifier les formes existantes de coopération régionale et à formuler les moyens de les renforcer dans les domaines suivants: la réforme législative, la promotion de la justice juvénile restauratrice, les contenus et les méthodes d'évaluation des formations initiales et continues, la coopération entre pays à propos des enfants migrants, la prévention des violences les plus graves des droits de l'enfant, etc.

Atelier 16a - Afrique francophone

- **M. Mame NGOR DIOUF** (Sénégal)
- **M. Jérôme KITOKO** (Congo)
- **M. Bernard BIZIMANA** (Burundi)

Atelier 16b - Afrique anglophone

- **Mme Julia SLOTH-NIELSEN**
(Afrique du Sud)
- **Délégations africaines**

Vendredi 30 Janvier

Mécanismes internationaux et coopération régionale

Atelier 17 - **Asie Pacifique** (ENG)

- **Mme Kattiya RATANADILOK** (Thaïlande)
- **Juge Andrew BECROFT** (Nouvelle-Zélande)
- **Mme Salli COHEN** (Australie)

Atelier 18 - **Europe Centrale et de l'est** (ENG)

- **Mme Anne GRANDJEAN**, UNICEF
- **Mme Siyma BARKIN-KUZMIN** (Turquie)

Atelier 19 - **Amérique Latine et Caraïbes** (ESP)

- **M. Jose RAMÓN ANTON**, COMJIB
- **M. Victor HERRERO**, Terre des hommes

Atelier 20a - **Afrique du Nord** (FR)

- **M. Hatem KOTRANE**, Comité des Droits de l'enfant
- **Mme Fatma ABBES** (Tunisie)
- **M. Philippe TREMBLAY** (Canada)

Atelier 20b - **Moyen-Orient** (ENG)

- **Mme Taghreed JABER** (Jordanie)
- **M. Guillaume LANDRY** (Canada)

Atelier 21 - **Europe de l'ouest et autres pays** (ENG)

- **Mme Merima BAKOVIC** (Monténégro)
- **Délégations européennes**

12 h 45 - 14 h 45

Repas

14 h 45 à 16 h 00

Séance plénière *

Présidée par

S.E. M. Alexandre FASEL, Ambassadeur de Suisse auprès des Nations Unies à Genève

- *Évaluation du Congrès*
M. Jean ZERMATTEN (Suisse)

Déclaration finale du Congrès Mondial sur la Justice Juvenile *

16 h 00 - 17 h 00

Cérémonie de clôture *

Discours de clôture :

- **ONU DC**
Mme Alexandra MARTINS
- **Défense des enfants International**
M. Benoît VAN KEIRSBILCK
- **Mr Beat MUMENTHALER**,
Président de la Fondation Terre des hommes
- **Mr Bernardo STADELMANN**,
Office Fédéral de la Justice (Suisse)

17:00

Point presse

Liste des experts et intervenants

Par ordre alphabétique

NOM Prénom	Titre	Fonction	Pays
ABBES Fatma Ezzahra	Mag.	Magistrate / Présidente de Cellule de Recherches - Centre des Etudes Juridiques et Judiciaires / Ministère de la Justice	Tunisie
ABU AL-ZULOF George	M.	Représentant OHCHR - Yemen, expert et formateur en Justice Juvénile	Palestine
ADJI Aimé	M.	Coordinateur du programme justice juvénile au Bureau National Catholique de l'Enfance en RDC (BNCE-RDC)	DRC/Congo
AEBI Marcelo	Dr / Prof.	Vice-Directeur Ecole des sciences criminelles Université de Lausanne	Suisse
AKAKPO Alphonse	M.	Directeur exécutif Bureau National Catholique de l'Enfance au Togo (BNCE-Togo)	Togo
AL ALI Mohamed	Dr	Directeur de Centre de Protection des Enfants - Ministère de l'Intérieur	Emirats Arabes Unis
ALDOSERI Amal Salman	Mme	Membre du Comité des Droits de l'Enfant	Bahreïn
ALI Muhammad Imman	Hon. Justice	Juge de la Cour Suprême du Bangladesh	Bangladesh
ALVANDI Mozafar	M.	<i>General of National Body for the Convention on the Rights of the Child</i> - Ministère de la Justice	Iran
ALVAREZ Atilio	Dr	« <i>Defensor Publico de Menores</i> »	Argentine
BAKOVIC Merima	Mme	Head of Criminal Legislation Division Ministre de la Justice	Monténégro
BARANDAGIYE Pascal	S.E.	Ministre de la Justice	Burundi
BARKIN KUZMIN Siyma	Mme	Protection de l'Enfant – UNICEF Zimbabwe	Turquie
BATMAN Huseyin	M.	Assistant Social - Ministère de la Famille et des Affaires Sociales	Turquie
BECROFT Andrew	Juge	Juge Principal / Tribunal des Mineurs - Wellington	Nouvelle-Zélande
BELLO Ileana	Mme	Directrice de «Défense des Enfants» - International	Italie
BERELOWITZ Sue	Mme	<i>Deputy Children's Commissioner for England Chief Executive</i>	Grande-Bretagne
BIZIMANA Bernard	M.	Responsable de la Cellule Nationale de Protection Judiciaire de l'enfant	Burundi
BOILLAT Olivier	Juge	Juge au Tribunal des Mineurs - Genève	Suisse
BRANCHER Leoberto Narciso	M.	Juge de l'Enfance et de la Jeunesse de Caxias do Sul - Juge spécial à la Présidence des Magistrats brésiliens	Brésil
CABALLERO MARISCAL Miguel Angel	M.	Coordinateur Action Sociale Granada, Andalousie	Espagne
CALDER Avril	Mme	(Ret.) Magistrate / Présidente de l'Association internationale des magistrats de la jeunesse et de la famille (AIMJF)	Grande-Bretagne
CANDLER Paul	M.	Deputy Director of « <i>Youth Justice Policy</i> » - Ministre de la Justice	Grande-Bretagne
COHEN Salli	Mme	<i>Executive Director, Youth Justice, Department of Correctional Services, Northern Territory / Chair of the Australasian Juvenile Justice Administrators</i>	Australie
COLLIOU Yann	M.	Responsable des Programmes du Moyen-Orient de Terre des hommes	France
CONCORDEL Denis	M.	Executive director of <i>Tutor</i> Foundation	France

NOM Prénom	Titre	Fonction	Pays
CORRIERO Michael	Juge	Fondateur et Directeur Exécutif du Centre new-yorkais pour la Justice Juvénile	Etats-Unis
CRÉGUT Fabrice	M.	Conseiller en Justice Juvénile - Terre des hommes	France
CUADRA LÓPEZ Armengol	Mag.	Magistrat, Cour Suprême de Justice	Nicaragua
DARD Pierre-Alain	M.	Chef de la Brigade des mineurs, République et Canton de Genève	Suisse
de ALMEIDA PENIDO Egberto	M.	Juge titulaire de la Première Cour Spéciale de l'enfance et de la jeunesse	Brésil
de JESUS ESTRELLA GARCIA Martín	M.	Directeur du Centre « <i>La Dolorosa</i> » - Communautés Thérapeutiques de Quito	Equateur
DESSIMOZ Sandra	Mme	Secrétaire générale de la Fondation Dignité en détention	Suisse
DIASSI Mactar F.	Maître	Avocat et Consultant en Justice Juvénile	Sénégal
DOMINGO Virginia	Mme	Présidente du Comité scientifique « <i>think tank</i> » Justicia Restaurativa	Espagne
DUBBELMAN Linda	Mme	Procureur Public	Pays-Bas
DUMERMUTH Martin	Dr	Directeur de l'Office Fédéral de la Justice	Suisse
ENDRASS Jérôme	Prof. Phd	Professeur de psychologie et de psychopathologie - Université de Constance	Suisse
FERRARO Fernando	Dr	Ancien Ministre de la Justice Secrétaire général de la COMJIB (Commission des Ministres de la Justice Ibéro-américains)	Costa-Rica
FINK Daniel	Dr	Chargé de cours aux Universités de Lausanne et Lucerne Chargé de recherches Office Fédéral de la Santé	Suisse
FOUSSARD Cédric	M.	Directeur Générale - Observatoire International de Justice Juvénile	France
GALLEY Liliane	Mme	Cheffe d'unité suppléante - Programmes protection de la jeunesse / Département Fédéral de l'Intérieur DFI / Office Fédéral des Assurances Sociales OFAS	Suisse
GANGULY Enakshi	Mme	Co-directrice HAQ: Centre pour les Droits de l'enfant	Inde
GAUGHRAN Audrey	Mme	Director Global Thematic Issues Amnesty International	Irlande
GOÑI Cristina	Mme	Secrétaire Générale - Observatoire International de Justice Juvénile	Espagne
GRANDJEAN Anne	Mme	Bureau régional de l'UNICEF pour l'Europe et l'Asie Centrale	Suisse
GRAVESON Chris	M.	(Ret.) Inspecteur de police - Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande
GURE Patricia	Mme	<i>Juvenile Justice Services / Community Based Corrections / Department of Justice and Attorney General</i>	Papouasie, Nouvelle Guinée
HEMMERLING Mario	M.	Expert Justice pour Enfants - ONUDC	Allemagne
HERRERO Victor	M.	Conseiller Technique en Justice Juvénile - Amérique Latine et Caraïbes - Terre des hommes	Espagne
HOFFMAN Michel	M.	Fondateur et Directeur «Vivere»	France
JABER Taghreed	Mme	Directrice régionale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord - <i>Penal Reform International</i>	Jordanie
JAFFE Philip	Prof.	Professeur, Centre interfacultaire en droits de l'enfant, Université de Genève	Suisse
JENSDOTTIR Regina	Dr	Coordinatrice de la Division des Droits de l'Enfant	Conseil de l'Europe
KALBERMATTER Béatrice	Mme	Collaboratrice scientifique - Office Fédéral de la Justice	Suisse
KEITA Modibo Simbo	Mag	Procureur de la République, Tribunal pour enfants - Ministère de la Justice	Mali
KITOKO Jérôme	M.	Premier Président de la Cour Suprême et Président du Conseil de Magistrature	Congo
KOBAMBE Manuela Géraldine	Juge	Tribunal des Mineurs de Bangui	République Centrafricaine
KOTRANE Hatem	Prof.	Membre du Comité des Droits de l'Enfant	Tunisie
LANDRY Guillaume	M.	Directeur Général Bureau International des Droits des Enfants	Canada

NOM Prénom	Titre	Fonction	Pays
LARDY Anne	Mme	Conseillère Juridique et Plaidoyer - Association pour la Prévention de la Torture	France
LIEFAARD Ton	Prof. Dr	Professeur de Droits de l'Enfant à l'Université de Leiden, Expert scientifique - Conseil de l'Europe	Pays-Bas
LIWSKI Norberto	Dr	Consultant en Droits de l'Enfant	Argentine
LIYANAGE Sanjeeewa	M.	Directeur des Programmes « <i>International Bridges to Justice</i> »	Sri Lanka
LOPEZ Manuel Enrique	M.	Avocat Expert SRPA	Colombie
MA Xinmin	M.	Vice-directeur du Département des Traités et du Droit, Ministère des Affaires Etrangères	Rép. Populaire de Chine
MARTINS Alexandra	Mme	Bureau de Prévention du Crime - Justice pour Enfants	UNODC
M'BAYE Fatimata	Maître	Avocate et consultante internationale en Droits de l'Enfant	Mauritanie
MONTERO Tomás	M.	Chef du Service de Suivi des Mineurs en conflit avec la loi - Région de Castille et León	Espagne
MORALES MAZÚN Ana Isabel	S.E.	Ministre de l'Intérieur	Nicaragua
NAGLER Martin	M.	Renforcement de la protection de l'enfant dans les opérations de maintien de la paix en Afrique / Bureau International des Droits de l'Enfant	Allemagne
NGOR DIOUF Mame	Mag.	Directeur Adjoint Droits Humains - Ministère de la Justice	Sénégal
ORLANDO John	M.	Délégué au Panama - Terre des hommes	Suisse
OROZA Jorge	Prof.	Professeur Université de Lima	Pérou
OZÓRIO NUNES Antonio	M.	Membre National du Ministère Publique du Brésil	Brésil
PACKER Ignacio	M.	Secrétaire Général de la Fédération Internationale des Terre Des Hommes et membre de la «Campagne Globale d'Eradication de la Détention de Mineurs Migrants»	Suisse
SALAZAR PAZMINO Patricia Eleonor	Dr	Sous-Secrétaire pour l'accès à la Justice Ministère de la Justice	Equateur
PETROVA Neli	Mme	Présidente de l'Institut d'Action Sociale	Bulgarie
PERLER Christian	Dr	Pédopsychiatre spécialisé en pédopsychiatrie légale	Suisse
PINHEIRO Paulo Sérgio	Prof.	Consultant / Ancien UNRSSG - Violence envers les Enfants	Brésil
PŪCE Ilvija	Mme	Membre du Comité pour la Prévention de la Torture	Conseil de l'Europe
RAKOTOMALALA Nadia Volatoana	Mme	Chef de Service Vulgarisation et Education de la Population - Ministère de la Justice	Madagascar
RAMÓN ANTON Jose	M.	Avocat et Conseiller COMJIB	Espagne
RATANADILOK Kattiya	Mme	Cheffe du Département de Recherche et Développement / Département de Protection Juvénile / Ministère de la Justice	Thaïlande
RAVEH Yifat	Mme	Procureur - Ministère de la justice	Israël
RIVADENEYRA FIGALLO Daniel	S.E.	Ministre de la Justice et des Droits humains	Pérou
ROY Nikhil	M.	Directeur des programmes - <i>Penal Reform International</i>	Grande-Bretagne
SAINSARD Laurent	M.	Formateur / Commandant (Corps de Réserve) de la Police Nationale	France
SALM João	M.	Département de Justice Criminelle - <i>Governors State University (Chicago-USA)</i>	Brésil
SANDBERG Kirsten	Prof.	Présidente du Comité des Droits de l'Enfant	Norvège
SANTOS PAIS Marta	Mme	Représentante spéciale du Secrétaire Général chargée de la question de la violence à l'encontre des enfants	Nations Unies
SCHMECK Klaus	Prof. Dr	Directeur de l'Hôpital psychiatrique pour enfants et adolescents - (UPK) Bâle	Suisse
SEKARAN Sharmila	Mme	Présidente de l'ONG « <i>Voice of the Children</i> »	Malaisie
SERVAIS Laurent	Dr	Chef de Service, Dispositif pour adolescents Centre hospitalier J. Titeca, Bruxelles	Belgique

NOM Prénom	Titre	Fonction	Pays
SINHA Sanat Kumar	M.	Directeur des programmes de Terre des hommes - Suisse en Inde	Inde
SKELTON Ann	Prof. Dr	Directrice du Centre Juridique pour enfant - <i>University of Pretoria</i>	Afrique du Sud
SLOTH-NIELSEN Julia	Prof. Dr	Membre du Comité africain d'Experts sur les Droits et le Bien-être de l'Enfant - <i>University of the Western Cape</i>	Afrique du Sud
STABEROCK Gerald	M.	Secrétaire Général - Organisation Mondiale contre la Torture	Allemagne
STADELMANN Bernardo	M.	Sous-Directeur Office Fédéral de la Justice	Suisse
SULTAN Catherine	Mme	Directrice de la Protection Judiciaire de la Jeunesse - Ministère de la Justice	France
TANEVA Iliana	Mme	Secrétaire du Conseil de Coopération pénologique	Conseil de l'Europe
TAUMAUNU Heemi	Juge	<i>National Rangatahi Court Liaison Judge - Auckland</i>	Nouvelle-Zélande
TREMBLAY Philippe	Maître	Avocat / Directeur des programmes - Bureau International des Droits de l'Enfant	Canada
TSULUKIANI Tea	S.E.	Ministre de la Justice	Géorgie
VAN KEIRSBILCK Benoît	M.	Président Défense des Enfants International	Belgique
VEGA LUNA Eduardo	M.	<i>Defensor del Pueblo - Ombudsman</i>	Pérou
VERVIK Ann-Kristin	Mme	Bureau de la RSSG chargée de la question de la violence à l'encontre des enfants	Nations Unies
VIEIRA DA SILVA Cláudio Augusto	M.	Coordinateur SINASE / Secrétariat des Droits humains de la République du Brésil	Brésil
WEBER-KHAN Christina	Mme	Directrice de l'ONG <i>Kinderanwaltschaft «Child Friendly Justice 2020»</i>	Suisse
WEIDKUHN Ursina	Dr	Consultante Internationale en Justice Juvénile	Suisse
WERNHAM Marie	Mme	Consultante Internationale en Droits de l'enfant	Grande-Bretagne
WINTER Renate	Justice	Ancienne Présidente de l'AIMJF / Membre du Comité des Droits de l'Enfant	Autriche
ZERMATTEN Jean	M.	Fondateur de l'Institut International des Droits de l'enfant / Ancien Président du Comité des Droits de l'enfant	Suisse
ZINKPE Marie-Gisèle	Mme	Directrice de la Protection Judiciaire de l'Enfance et de la Jeunesse (DPJEJ) - Ministère de la Justice	Bénin
ZÚÑIGA ROCHA Ledy Andrea (Dr)	S.E.	Ministre de la Justice, des Droits humains et des Cultes	Equateur

Les experts et intervenants contribuant aux travaux du Congrès sont issus de délégations gouvernementales, d'organisations internationales et non-gouvernementales et d'institutions parmi les suivantes :

AMNESTY INTERNATIONAL (AI)	COMITE DES DROITS DE L'ENFANT (CDE)	OFFICE DES NATIONS UNIES CONTRE LA DROGUE ET LE CRIME (ONUDC)
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MAGISTRATS DE LA JEUNESSE ET DE LA FAMILLE (AIMJF)	DEFENSE DES ENFANTS - INTERNATIONAL (DEI)	ORGANISATION MONDIALE CONTRE LA TORTURE (OMCT)
ASSOCIATION POUR LA PREVENTION DE LA TORTURE (APT)	ECOLE DES SCIENCES CRIMINELLES UNIVERSITE DE LAUSANNE (ESC-CH)	NEW YORK CENTER FOR JUVENILE JUSTICE
BUREAU INTERNATIONAL CATHOLIQUE DE L'ENFANCE (BICE)	FONDATION DIGNITE EN DETENTION (DIDE)	PENAL REFORM INTERNATIONAL (PRI)
BUREAU INTERNATIONAL DES DROITS DE L'ENFANT (BIDE)	FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE (UNICEF)	REPRESENTANTE SPECIALE DU SECRETAIRE GENERAL DES NATIONS UNIES SUR LA VIOLENCE CONTRE LES ENFANTS
CENTRE INTERFACULTAIRE DES DROITS DE L'ENFANT - UNIVERSITÉ DE GENÈVE	HAQ – CENTRE FOR CHILD RIGHTS (INDIA)	SOCIETE SCIENTIFIQUE DE JUSTICE RESTAURATRICE (SC-JR-ESPAGNE)
CHILD RIGHTS INTERNATIONAL NETWORK (CRIN)	INSTITUT INTERNATIONAL DES DROITS DE L'ENFANT (IDE)	SOUTH PACIFIC COUNCIL OF YOUTH AND CHILDREN'S COURTS CONFERENCE (NZ)
CONFERENCE DES MINISTRES DE LA JUSTICE DES PAYS IBERO-AMERICAINS (COMJIB)	INTERNATIONAL BRIDGES FOR JUSTICE (IBJ)	VIVERE (CH)
COMITE AFRICAIN D'EXPERTS SUR LES DROITS ET LE BIEN-ÊTRE DE L'ENFANT (CAEDBE)	KINDERANWALTSCHAFT - SWITZERLAND	VOICE OF CHILDREN (MALAYSIE)
	OBSERVATOIRE INTERNATIONAL DE JUSTICE JUVENILE (OIJJ)	Etc...

Informations pratiques

Contact

Mission permanente de la Suisse auprès de l'Office des Nations Unies et des autres organisations internationales à Genève

Rue de Varembé 9-11 (6^{ème} étage)
Case postale 194, CH-1211 Genève 20
T. +41 58 482 24 24, F. +41 58 482 24 37
Email: mission-geneve-oi@eda.admin.ch

Fondation Terre des hommes

Siège | Hauptsitz | Sede | Headquarters
Montchoisi 15, CH-1006 Lausanne
T. +41 58 611 06 66 / M.+41 78 859 22 09
Email: JJ2015@tdh.ch, www.tdh.ch

Site internet: www.eda.admin.ch/eda/fr/cmjj.html

Hashtag officiel: #jj2015

Plateforme des documents du Congrès: www.jj2015.ch

Lieu

Centre International de Conférences de Genève (CICG)

Rue de Varembé 17, 1202 Genève
T. +41 22 791 91 55, F. +41 22 791 90 64
Email: info@cicg.ch, www.cicg.ch

Plan d'accès

